

Edição em língua
portuguesa

Legislação

50.º ano

1 de Maio de 2007

Índice

I *Actos adoptados em aplicação dos Tratados CE/Euratom cuja publicação é obrigatória*

REGULAMENTOS

Regulamento (CE) n.º 484/2007 da Comissão, de 30 de Abril de 2007, que estabelece os valores forfetários de importação para a determinação do preço de entrada de certos frutos e produtos hortícolas 1

★ **Regulamento (CE) n.º 485/2007 da Comissão, de 30 de Abril de 2007, que fixa o montante da ajuda compensatória concedida às bananas produzidas e comercializadas na Comunidade em 2006** 3

Regulamento (CE) n.º 486/2007 da Comissão, de 30 de Abril de 2007, que fixa os direitos de importação no sector dos cereais aplicáveis a partir de 1 de Maio de 2007 5

★ **Regulamento (CE) n.º 487/2007 da Comissão, de 30 de Abril de 2007, que altera o Regulamento (CE) n.º 2535/2001 que estabelece normas de execução do Regulamento (CE) n.º 1255/1999 do Conselho no que respeita ao regime de importação do leite e dos produtos lácteos e à abertura de contingentes pautais** 8

★ **Regulamento (CE) n.º 488/2007 da Comissão, de 30 de Abril de 2007, que rectifica as versões dinamarquesa, finlandesa e sueca do Regulamento (CE) n.º 327/98 relativo à abertura e modo de gestão de determinados contingentes pautais de importação de arroz e de trincas de arroz** 13

II *Actos adoptados em aplicação dos Tratados CE/Euratom cuja publicação não é obrigatória*

DECISÕES

Comissão

2007/263/CE:

★ **Decisão da Comissão, de 23 de Abril de 2007, que altera a Decisão 2004/210/CE que institui comités científicos no domínio da segurança dos consumidores, da saúde pública e do ambiente** ⁽¹⁾ 14

2007/264/CE:

★ **Decisão da Comissão, de 25 de Abril de 2007, que altera a Decisão 2007/30/CE no que se refere a medidas de transição para determinados produtos lácteos obtidos na Bulgária [notificada com o número C(2007) 1787]** ⁽¹⁾ 16

⁽¹⁾ Texto relevante para efeitos do EEE

(continua no verso da capa)

2007/265/CE:

- ★ **Decisão da Comissão, de 26 de Abril de 2007, que altera o anexo E da Directiva 92/65/CEE do Conselho a fim de incluir medidas sanitárias adicionais para o comércio de abelhas vivas e de actualizar os modelos de certificados sanitários** [notificada com o número C(2007) 1811] ⁽¹⁾ 17

Conferência dos Representantes dos Governos dos Estados-Membros

2007/266/CE, Euratom:

- ★ **Decisão dos representantes dos governos dos Estados-Membros, de 25 de Abril de 2007, relativa à nomeação de um juiz do Tribunal de Primeira Instância das Comunidades Europeias** 26

2007/267/CE, Euratom:

- ★ **Decisão dos representantes dos governos dos Estados-Membros, de 25 de Abril de 2007, relativa à nomeação de juízes do Tribunal de Primeira Instância das Comunidades Europeias** 27



⁽¹⁾ Texto relevante para efeitos do EEE

I

(Actos adoptados em aplicação dos Tratados CE/Euratom cuja publicação é obrigatória)

REGULAMENTOS

REGULAMENTO (CE) N.º 484/2007 DA COMISSÃO

de 30 de Abril de 2007

que estabelece os valores forfetários de importação para a determinação do preço de entrada de certos frutos e produtos hortícolas

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 3223/94 da Comissão, de 21 de Dezembro de 1994, que estabelece regras de execução do regime de importação dos frutos e dos produtos hortícolas⁽¹⁾, e, nomeadamente, o n.º 1 do seu artigo 4.º,

Considerando o seguinte:

- (1) O Regulamento (CE) n.º 3223/94 prevê, em aplicação dos resultados das negociações comerciais multilaterais do Uruguay Round, os critérios para a fixação pela Comissão dos valores forfetários de importação dos países terceiros, relativamente aos produtos e períodos que especifica no seu anexo.

- (2) Em aplicação dos supracitados critérios, os valores forfetários de importação devem ser fixados nos níveis constantes em anexo,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

Os valores forfetários de importação referidos no artigo 4.º do Regulamento (CE) n.º 3223/94 são fixados como indicado no quadro constante do anexo.

Artigo 2.º

O presente regulamento entra em vigor em 1 de Maio de 2007.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 30 de Abril de 2007.

Pela Comissão

Jean-Luc DEMARTY

*Director-Geral da Agricultura
e do Desenvolvimento Rural*

⁽¹⁾ JO L 337 de 24.12.1994, p. 66. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 386/2005 (JO L 62 de 9.3.2005, p. 3).

ANEXO

do regulamento da Comissão, de 30 de Abril de 2007, que estabelece os valores forfetários de importação para a determinação do preço de entrada de certos frutos e produtos hortícolas

(EUR/100 kg)

Código NC	Código países terceiros ⁽¹⁾	Valor forfetário de importação
0702 00 00	MA	57,6
	TN	139,0
	TR	145,7
	ZZ	114,1
0707 00 05	JO	196,3
	MA	69,3
	TR	109,8
	ZZ	125,1
0709 90 70	TR	110,2
	ZZ	110,2
0805 10 20	CU	41,3
	EG	44,1
	IL	69,5
	MA	48,8
	TN	50,1
	ZZ	50,8
0805 50 10	IL	61,4
	ZZ	61,4
0808 10 80	AR	84,5
	BR	76,5
	CA	99,8
	CL	92,1
	CN	91,2
	NZ	123,5
	US	135,5
	UY	69,1
	ZA	79,5
	ZZ	94,6

⁽¹⁾ Nomenclatura dos países fixada pelo Regulamento (CE) n.º 1833/2006 da Comissão (JO L 354 de 14.12.2006, p. 19). O código «ZZ» representa «outras origens».

REGULAMENTO (CE) N.º 485/2007 DA COMISSÃO**de 30 de Abril de 2007****que fixa o montante da ajuda compensatória concedida às bananas produzidas e comercializadas na Comunidade em 2006**

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CEE) n.º 404/93 do Conselho, de 13 de Fevereiro de 1993, que estabelece a organização comum de mercado no sector das bananas ⁽¹⁾, nomeadamente o n.º 6, primeiro parágrafo, do artigo 12.º,

Considerando o seguinte:

- (1) Em aplicação do n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento (CEE) n.º 404/93, a ajuda compensatória da eventual perda de receitas, concedida aos produtores comunitários, é calculada com base na diferença entre a receita forfetária de referência e a receita média na produção das bananas produzidas e comercializadas na Comunidade durante o ano em causa.
- (2) Desde 1 de Janeiro de 2007, o Regulamento (CEE) n.º 404/93, com a redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2013/2006, deixou de prever o regime de ajuda compensatória aplicável às bananas. Todavia, em conformidade com o n.º 1, segundo travessão, do artigo 4.º do Regulamento (CE) n.º 2013/2006, o artigo 12.º do Regulamento (CEE) n.º 404/93 continua a aplicar-se em relação ao regime de ajuda compensatória para 2006.
- (3) O n.º 2 do artigo 2.º do Regulamento (CEE) n.º 1858/93 da Comissão, de 9 de Julho de 1993, que estabelece as normas de execução do Regulamento (CEE) n.º 404/93 do Conselho no que diz respeito ao regime de ajuda compensatória da perda de receitas de comercialização no sector das bananas ⁽²⁾, fixou a receita forfetária de referência em 64,03 EUR por 100 quilogramas de peso líquido de bananas verdes à saída do armazém de acondicionamento.
- (4) Em 2006, a receita média na produção, calculada, por um lado, com base na média dos preços das bananas comercializadas fora da sua região de produção, no estúdio «entrega no primeiro porto de desembarque/comercialização não descarregada», e, por outro, com base na média dos preços de venda, nos mercados locais, das bananas comercializadas na sua região de produção, e deduzidos os montantes forfetários estabelecidos no n.º 2 do artigo

3.º do Regulamento (CEE) n.º 1858/93, foi inferior à receita forfetária de referência fixada para 2006. O montante da ajuda compensatória a conceder a título de 2006 deve ser fixado em conformidade.

- (5) Em conformidade com o n.º 6, segundo parágrafo, do artigo 12.º do Regulamento (CEE) n.º 404/93, é concedido um complemento de ajuda na(s) região(ões) produtora(s) em que a receita média na produção seja significativamente inferior à média comunitária.
- (6) A receita média anual na produção obtida na comercialização das bananas produzidas na Martinica, em Guadalupe, em Creta e na Lacónia revelou-se significativamente inferior à média comunitária em 2006. Deve, portanto, ser concedido um complemento de ajuda nas regiões produtoras da Martinica, de Guadalupe, de Creta e da Lacónia. Tendo em atenção os dados de 2006, que apontam para condições de comercialização difíceis, deve ser fixado um complemento de ajuda que cubra 75 % da diferença entre a receita média na Comunidade e a receita média registada na venda dos produtos em causa naquelas regiões.
- (7) Uma vez que não se dispunha de todos os dados necessários, o montante da ajuda compensatória para 2006 não pôde ser determinado anteriormente. É conveniente prever o pagamento do saldo da ajuda a título de 2006 no prazo de dois meses a contar da data de entrada em vigor do presente regulamento.
- (8) As medidas previstas no presente regulamento estão em conformidade com o parecer do Comité de Gestão das Frutas e Produtos Hortícolas Frescos,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

1. O montante da ajuda compensatória prevista no artigo 12.º do Regulamento (CEE) n.º 404/93, aplicável a bananas frescas do código NC ex 0803, excluindo os plátanos, produzidas e comercializadas na Comunidade em 2006, é fixado em 18,56 EUR por 100 quilogramas.

2. O montante de ajuda fixado no n.º 1 é aumentado em 13,95 EUR por 100 quilogramas no caso das bananas produzidas na Martinica, em 15,42 EUR por 100 quilogramas no caso das bananas produzidas em Guadalupe e em 3,58 EUR por 100 quilogramas no caso das bananas produzidas em Creta e na Lacónia.

⁽¹⁾ JO L 47 de 25.2.1993, p. 1. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2013/2006 (JO L 384 de 29.12.2006, p. 13).

⁽²⁾ JO L 170 de 13.7.1993, p. 5. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1913/2006 (JO L 365 de 21.12.2006, p. 52).

Artigo 2.º

Em derrogação do artigo 10.º do Regulamento (CEE) n.º 1858/93, as autoridades competentes dos Estados-Membros pagarão o saldo da ajuda compensatória a conceder a título de 2006 no prazo de dois meses a contar da data de entrada em vigor do presente regulamento, depois de efectuadas as verificações previstas no mesmo artigo 10.º

Artigo 3.º

O presente regulamento entra em vigor no terceiro dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 30 de Abril de 2007.

Pela Comissão

Mariann FISCHER BOEL

Membro da Comissão

REGULAMENTO (CE) N.º 486/2007 DA COMISSÃO**de 30 de Abril de 2007****que fixa os direitos de importação no sector dos cereais aplicáveis a partir de 1 de Maio de 2007**

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 1784/2003 do Conselho, de 29 de Setembro de 2003, que estabelece a organização comum de mercado no sector dos cereais ⁽¹⁾,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 1249/96 da Comissão, de 28 de Junho de 1996, que estabelece as normas de execução do Regulamento (CEE) n.º 1766/92 do Conselho no que respeita aos direitos de importação no sector dos cereais ⁽²⁾, nomeadamente o n.º 1 do artigo 2.º,

Considerando o seguinte:

(1) O n.º 2 do artigo 10.º do Regulamento (CE) n.º 1784/2003 prevê que o direito de importação aplicável aos produtos dos códigos NC 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (trigo mole de alta qualidade), 1002, ex 1005 com excepção do híbrido de sementeira, e ex 1007 com excepção do híbrido de sementeira é igual ao preço de intervenção válido para esses produtos no momento da importação, majorado de 55 % e diminuído do preço de importação CIF aplicável à remessa em causa. Esse direito não pode, no entanto, exceder a taxa do direito da pauta aduaneira comum.

(2) O n.º 3 do artigo 10.º do Regulamento (CE) n.º 1784/2003 prevê que, para calcular o direito de impor-

tação referido no n.º 2 desse artigo, devem ser estabelecidos periodicamente preços representativos de importação CIF para os produtos em questão.

(3) Nos termos do n.º 2 do artigo 2.º do Regulamento (CE) n.º 1249/96, o preço a utilizar para o cálculo do direito de importação dos produtos dos códigos NC 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (trigo mole de alta qualidade), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 e 1007 00 90 é o preço de importação CIF representativo diário determinado de acordo com o método previsto no artigo 4.º do referido regulamento.

(4) Devem ser fixados os direitos de importação para o período com início em 1 de Maio de 2007, que são aplicáveis até que entrem em vigor novos valores,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

A partir 1 de Maio de 2007, os direitos de importação no sector dos cereais referidos no n.º 2 do artigo 10.º do Regulamento (CE) n.º 1784/2003 são fixados no anexo I do presente regulamento com base nos elementos constantes do anexo II.

Artigo 2.º

O presente regulamento entra em vigor em 1 de Maio de 2007.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 30 de Abril de 2007.

Pela Comissão

Jean-Luc DEMARTY

*Director-Geral da Agricultura
e do Desenvolvimento Rural*

⁽¹⁾ JO L 270 de 21.10.2003, p. 78. Regulamento alterado pelo Regulamento (CE) n.º 1154/2005 da Comissão (JO L 187 de 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ JO L 161 de 29.6.1996, p. 125. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1816/2005 (JO L 292 de 8.11.2005, p. 5).

ANEXO I

Direitos de importação dos produtos referidos no n.º 2 do artigo 10.º do Regulamento (CE) n.º 1784/2003 aplicáveis a partir de 1 de Maio de 2007

Código NC	Designação das mercadorias	Direito de importação ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	TRIGO duro de alta qualidade	0,00
	de qualidade média	0,00
	de baixa qualidade	0,00
1001 90 91	TRIGO mole, para sementeira	0,00
ex 1001 90 99	TRIGO mole de alta qualidade, excepto para sementeira	0,00
1002 00 00	CENTEIO	0,00
1005 10 90	MILHO para sementeira, excepto híbrido	14,52
1005 90 00	MILHO, excepto para sementeira ⁽²⁾	14,52
1007 00 90	SORGO de grão, excepto híbrido destinado a sementeira	0,00

⁽¹⁾ Para as mercadorias que chegam à Comunidade através do oceano Atlântico ou do canal do Suez [n.º 4 do artigo 2.º do Regulamento (CE) n.º 1249/96], o importador pode beneficiar de uma diminuição dos direitos de:

- 3 EUR/t, se o porto de descarga se situar no mar Mediterrâneo,
- 2 EUR/t, se o porto de descarga se situar na Dinamarca, na Estónia, na Irlanda, na Letónia, na Lituânia, na Polónia, na Finlândia, na Suécia, no Reino Unido ou na costa atlântica da Península Ibérica.

⁽²⁾ O importador pode beneficiar de uma redução forfetária de 24 EUR/t quando as condições definidas no n.º 5 do artigo 2.º do Regulamento (CE) n.º 1249/96 estão preenchidas.

ANEXO II

Elementos de cálculo dos direitos fixados no anexo I

Período de 16-27 de Abril de 2007

1. Médias durante o período de referência mencionado no n.º 2 do artigo 2.º do Regulamento (CE) n.º 1249/96:

(EUR/t)

	Trigo mole (*)	Milho	Trigo duro, alta qualidade	Trigo duro, qualidade média (**)	Trigo duro, baixa qualidade (***)	Cevada
Bolsa	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Cotação	156,24	105,03	—	—	—	—
Preço FOB EUA	—	—	176,92	166,92	146,92	131,43
Prémio sobre o Golfo	—	9,77	—	—	—	—
Prémio sobre os Grandes Lagos	10,98	—	—	—	—	—

(*) Prémio positivo de 14 EUR/t incorporado [n.º 3 do artigo 4.º do Regulamento (CE) n.º 1249/96].

(**) Prémio negativo de 10 EUR/t [n.º 3 do artigo 4.º do Regulamento (CE) n.º 1249/96].

(***) Prémio negativo de 30 EUR/t [n.º 3 do artigo 4.º do Regulamento (CE) n.º 1249/96].

2. Médias durante o período de referência mencionado no n.º 2 do artigo 2.º do Regulamento (CE) n.º 1249/96:

Despesas de transporte: Golfo do México–Roterdão: 32,71 EUR/t

Despesas de transporte: Grandes Lagos–Roterdão: 32,69 EUR/t

REGULAMENTO (CE) N.º 487/2007 DA COMISSÃO**de 30 de Abril de 2007****que altera o Regulamento (CE) n.º 2535/2001 que estabelece normas de execução do Regulamento (CE) n.º 1255/1999 do Conselho no que respeita ao regime de importação do leite e dos produtos lácteos e à abertura de contingentes pautais**

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 1255/1999 do Conselho, de 17 de Maio de 1999, que estabelece a organização comum de mercado no sector do leite e dos produtos lácteos ⁽¹⁾, nomeadamente o n.º 1 do artigo 29.º,

Considerando o seguinte:

- (1) Nos termos do n.º 2 do artigo 3.º do Regulamento (CE) n.º 2535/2001 da Comissão ⁽²⁾, os certificados de importação apenas são válidos para o código do produto que neles figurar. Podem registar-se dificuldades nas importações no âmbito de contingentes, nos casos em que os coeficientes de atribuição reduzam as quantidades para cada código de produto objecto de pedido de certificado. Para facilitar o comércio e otimizar o uso dos contingentes de importação, os certificados de importação devem ser válidos igualmente para outros códigos de produtos cujo número de contingente seja o mesmo, desde que a taxa do direito de importação seja idêntica. Considerando que as presentes disposições podem implicar que não sejam utilizadas quantidades dos certificados de importação emitidos em Janeiro de 2007, importa prever a aplicação retroactiva das novas disposições.
- (2) O Acordo entre a Comunidade Europeia e a Confederação Suíça relativo ao Comércio de Produtos Agrícolas ⁽³⁾, aprovado pela Decisão 2002/309/CE, Euratom do Conselho e da Comissão ⁽⁴⁾ (adiante designado «Acordo com a Suíça»), inclui a abertura de contingentes e a redução dos direitos aduaneiros relativamente a certos produtos lácteos originários da Suíça. No anexo 3, sobre as concessões relativas aos queijos, o ponto 1 prevê a liberalização integral das trocas recíprocas dos mesmos a partir de 1 de Junho de 2007, após um prazo de transição de cinco anos.
- (3) O objectivo do Acordo com a Suíça é reforçar as relações de comércio livre entre as partes, eliminando gradualmente as barreiras que o afectam. O comércio bilateral de queijo deixará de estar submetido a contingentes a

partir de 1 de Junho de 2007. Consequentemente, e uma vez que o comércio de queijo entre a Comunidade e a Suíça envolve grandes quantidades e um elevado valor comercial, justifica-se reduzir substancialmente a garantia dos certificados de importação de queijo originário da Suíça.

- (4) Na sequência da adopção do Regulamento (CE) n.º 1719/2005 da Comissão, de 27 de Outubro de 2005, que altera o anexo I do Regulamento (CEE) n.º 2658/87 do Conselho relativo à nomenclatura pautal e estatística e à pauta aduaneira comum ⁽⁵⁾, foram suprimidos os códigos NC 0406 90 02 a 0406 90 06. Consequentemente, o n.º 3 do artigo 4.º do Regulamento (CE) n.º 2535/2001 tornou-se redundante e deve ser revogado.
- (5) O anexo II do Acordo sob forma de troca de cartas entre a Comunidade Europeia e a República da Islândia sobre a concessão de preferências comerciais suplementares relativas a produtos agrícolas com base no artigo 19.º do Acordo sobre o Espaço Económico Europeu ⁽⁶⁾, adoptado pela Decisão 2007/138/CE do Conselho ⁽⁷⁾, prevê a abertura de contingentes pautais anuais aplicáveis a determinados produtos lácteos. O capítulo I do título 2 do Regulamento (CE) n.º 2535/2001 e respectivo anexo I devem ser adaptados em conformidade.
- (6) O Regulamento (CE) n.º 2535/2001 deve, por conseguinte, ser alterado em conformidade.
- (7) As medidas previstas no presente regulamento estão em conformidade com o parecer do Comité de Gestão do Leite e dos Produtos Lácteos,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

O Regulamento (CE) n.º 2535/2001 é alterado do seguinte modo:

- 1) No n.º 2 do artigo 3.º é aditado o seguinte parágrafo:

«Contudo, os certificados emitidos ao abrigo dos contingentes pautais de importação, mencionados no capítulo I e na secção 2 do capítulo III do título 2, serão válidos para todos os códigos NC abrangidos pelo mesmo número do contingente, desde que a taxa do direito de importação seja idêntica.»

⁽¹⁾ JO L 160 de 26.6.1999, p. 48. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1913/2005 (JO L 307 de 25.11.2005, p. 2).

⁽²⁾ JO L 341 de 22.12.2001, p. 29. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2020/2006 (JO L 384 de 29.12.2006, p. 54).

⁽³⁾ JO L 114 de 30.4.2002, p. 132.

⁽⁴⁾ JO L 114 de 30.4.2002, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 286 de 28.10.2005, p. 1.

⁽⁶⁾ JO L 61 de 28.2.2007, p. 29.

⁽⁷⁾ JO L 61 de 28.2.2007, p. 28.

- 2) No artigo 4.º, é suprimido o n.º 3.
- 3) O artigo 5.º é alterado do seguinte modo:
- a) A alínea f) passa a ter a seguinte redacção:
- «f) Contingentes previstos no anexo 2 do Acordo entre a Comunidade Europeia e a Confederação Suíça relativo ao comércio de produtos agrícolas, adoptado pela Decisão 2002/309/CE, Euratom do Conselho e da Comissão (*);
- _____
- (*) JO L 114 de 30.4.2002, p. 1.»;
- b) É aditada a seguinte alínea i):
- «i) Contingentes previstos no anexo II do Acordo entre a Comunidade e a Islândia sobre a concessão de preferências comerciais suplementares relativas a produtos agrícolas, adoptado pela Decisão 2007/138/CE do Conselho (*).
- _____
- (*) JO L 61 de 28.2.2007, p. 28.».
- 4) No n.º 2 do artigo 13.º, o segundo parágrafo passa a ter a seguinte redacção:
- «Contudo, para os contingentes referidos nas alíneas c) a f), h) e i) do artigo 5.º, o pedido de certificado deve dizer respeito, no mínimo, a 10 toneladas e, no máximo, à quantidade fixada para cada período.».
- 5) Ao artigo 19.º é aditada a alínea h) seguinte:
- «h) Protocolo n.º 3 do Acordo com a Islândia.».
- 6) O artigo 20.º é alterado do seguinte modo:
- a) A alínea d) do n.º 1 passa a ter a seguinte redacção:
- «d) Anexos 2 e 3 do Acordo entre a Comunidade Europeia e a Confederação Suíça relativo ao Comércio de Produtos Agrícolas.»;
- b) É aditado o seguinte n.º 3:
- «3. Em derrogação ao n.º 1 do artigo 3.º, a taxa de garantia dos produtos originários da Suíça abrangidos pelo código NC 0406 será de 1 EUR por 100 quilogramas líquidos de produto.».
- 7) O anexo I é alterado do seguinte modo:
- a) A parte F é substituída pelo texto do anexo I do presente regulamento;
- b) O texto do anexo II do presente regulamento é aditado como parte I.
- 8) O anexo IILD é substituído pelo texto do anexo III do presente regulamento.

Artigo 2.º

O presente regulamento entra em vigor no terceiro dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é aplicável a partir de 1 de Junho de 2007.

Todavia, o n.º 1 do artigo 1.º aplica-se aos certificados emitidos a partir de 1 de Janeiro de 2007 e os n.ºs 3, alínea b), 4, 5 e 7, alínea b), do artigo 1.º aplicam-se a partir de 1 de Julho de 2007.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 30 de Abril de 2007.

Pela Comissão
Mariann FISCHER BOEL
Membro da Comissão

ANEXO I

«IF

CONTINGENTE PAUTAL NO ÂMBITO DO ANEXO II DO ACORDO ENTRE A COMUNIDADE EUROPEIA E A CONFEDERAÇÃO SUÍÇA RELATIVO AO COMÉRCIO DE PRODUTOS AGRÍCOLAS

N.º do contingente	Código NC	Designação	Direito aduaneiro	Contingente de 1 de Julho a 30 de Junho (em toneladas)
} 09.4155	ex 0401 30	Nata com um teor, em peso, de matérias gordas superior a 6 %	isenção	2 000»
	ex 0403 10	Iogurte, não aromatizado nem adicionado de frutas ou cacau		

ANEXO II

«I

CONTINGENTES PAUTAIS NO ÂMBITO DO ANEXO II DO ACORDO COM A ISLÂNDIA, ADOPTADO PELA DECISÃO
2007/138/CE**Contingente anual de 1 de Julho a 30 de Junho**

Número do contingente	Código NC	Designação (*)	Direito aplicável (% of NMF)	Quantidades (toneladas)		
				Quantidade anual	De 1.7.2007 até 31.12.2007	Quantidade semestral a partir de 1.1.2008
09.4205	0405 10 11 0405 10 19	Manteiga natural	Isenção	350	262	175
09.4206	ex 0406 10 20 (**)	“Skyr”	Isenção	380	285	190

(*) Não obstante as regras para interpretação da Nomenclatura Combinada, o enunciado da designação dos produtos tem um valor meramente indicativo, sendo a aplicabilidade do regime preferencial determinada, no âmbito do presente anexo, pelo alcance dos códigos NC. Sempre que sejam mencionados códigos ex NC, a aplicabilidade do regime preferencial será determinada com base, simultaneamente, no código NC e na designação correspondente.

(**) Código NC sujeito a alteração, mediante confirmação da classificação do produto.»

ANEXO III

«I.D

DIREITOS REDUZIDOS NO ÂMBITO DOS ANEXOS II E III DO ACORDO ENTRE A COMUNIDADE EUROPEIA E A CONFEDERAÇÃO SUÍÇA RELATIVO AO COMÉRCIO DE PRODUTOS AGRÍCOLAS

Código NC	Designação	Direitos aduaneiros a partir de 1 de Junho de 2007 (EUR/100 kg de peso líquido)
0402 29 11 ex 0404 90 83	Leites especiais, denominados “para lactentes” ⁽¹⁾ , em recipientes hermeticamente fechados de conteúdo líquido não superior a 500 g, de teor, em peso, de matérias gordas superior a 10 %	43,80
0406	Queijo e requeijão	isenção

⁽¹⁾ São considerados leites especiais, denominados “para lactentes”, os produtos isentos de germes patogénicos e que contêm menos de 10 000 bactérias aeróbias revivificáveis e menos de 2 bactérias coliformes por grama.»

REGULAMENTO (CE) N.º 488/2007 DA COMISSÃO**de 30 de Abril de 2007****que rectifica as versões dinamarquesa, finlandesa e sueca do Regulamento (CE) n.º 327/98 relativo à abertura e modo de gestão de determinados contingentes pautais de importação de arroz e de trincas de arroz**

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 1785/2003 do Conselho, de 29 de Setembro de 2003, sobre a organização comum do mercado do arroz ⁽¹⁾, nomeadamente o n.º 2 do artigo 10.º e o n.º 1 do artigo 13.º,

Considerando o seguinte:

A alteração do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento (CE) n.º 327/98 da Comissão ⁽²⁾ pelo Regulamento (CE) n.º

2019/2006 enferma de um erro nas versões dinamarquesa, finlandesa e sueca. Para garantir a correcta aplicação dessa disposição, há que rectificar tais versões,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

Apenas diz respeito às versões dinamarquesa, finlandesa e sueca.

Artigo 2.º

O presente regulamento entra em vigor no sétimo dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 30 de Abril de 2007.

Pela Comissão

Mariann FISCHER BOEL

Membro da Comissão

⁽¹⁾ JO L 270 de 21.10.2003, p. 96. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 797/2006 do Conselho (JO L 144 de 31.5.2006, p. 1).

⁽²⁾ JO L 37 de 11.2.1998, p. 5. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2019/2006 (JO L 384 de 29.12.2006, p. 48).

II

(Actos adoptados em aplicação dos Tratados CE/Euratom cuja publicação não é obrigatória)

DECISÕES

COMISSÃO

DECISÃO DA COMISSÃO

de 23 de Abril de 2007

que altera a Decisão 2004/210/CE que institui comités científicos no domínio da segurança dos consumidores, da saúde pública e do ambiente

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2007/263/CE)

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia, nomeadamente os artigos 152.º e 153.º,

Considerando o seguinte:

- (1) A Decisão 2004/210/CE da Comissão ⁽¹⁾ estabelece a criação do Comité Científico dos Produtos de Consumo («CCPC»), do Comité Científico dos Riscos para a Saúde e o Ambiente («CCRSA») e do Comité Científico dos Riscos para a Saúde Emergentes e Recentemente Identificados («CCRSERI») («comités científicos»). Os comités científicos são compostos por membros nomeados pela Comissão.
- (2) Nos termos do n.º 1 do artigo 7.º da referida decisão, a duração do mandato dos membros dos comités científicos é de três anos, expirando em 24 de Julho de 2007 o mandato dos actuais membros.
- (3) Esperam-se novos desenvolvimentos nos próximos dois anos com consequências significativas para as necessidades da Comissão em matéria de pareceres científicos no domínio da avaliação dos riscos e no âmbito da estrutura e competências dos comités científicos. Em particular, o estabelecimento, em 2008, da Agência Europeia das

Substâncias Químicas, que aplica o registo, avaliação, autorização e restrição de substâncias químicas (REACH) nos termos do Regulamento (CE) n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho ⁽²⁾, exigirá uma redefinição das tarefas do CCRSA.

- (4) Para alcançar uma ideia mais clara das futuras tarefas dos comités científicos e para preparar uma composição e estrutura dos pareceres científicos melhor adaptadas às futuras necessidades, assegurando simultaneamente a prestação dos pareceres científicos necessários até o estabelecimento da agência, é conveniente autorizar a prorrogação do mandato dos membros dos comités científicos, a título excepcional, por um período não superior a 18 meses.
- (5) Deve, além disso, prever-se a possibilidade de nomear novos membros para integrar os comités científicos após publicação de um convite à manifestação de interesse, se os membros da lista de reserva não dispuserem da experiência considerada necessária.
- (6) É urgente, à luz da experiência operacional e a fim de dar resposta a necessidades imediatas, aumentar o número de membros do CCRSERI.
- (7) Por conseguinte, a Decisão 2004/210/CE deve ser alterada nesse sentido,

⁽¹⁾ JO L 66 de 4.3.2004, p. 45.

⁽²⁾ JO L 396 de 30.12.2006, p. 1.

DECIDE:

Os membros continuam a exercer as suas funções até serem substituídos ou reconduzidos no seu mandato.

Artigo único

A Decisão 2004/210/CE é alterada do seguinte modo:

Os membros que tiverem completado três mandatos consecutivos num comité científico são elegíveis para um mandato em comité científico diferente.

- 1) No n.º 2 do artigo 3.º, o primeiro período passa a ter a seguinte redacção:

«O CCRSERI é composto por um número máximo de 17 membros.».

2. Caso se verifique que um membro não participa efectivamente no trabalho de um comité científico ou deseja demitir-se, a Comissão pode cessar o mandato e nomear um substituto constante da lista de reserva mencionada no artigo 4.º ou, por razões justificadas, na sequência de um convite à manifestação de interesse.».

- 2) O artigo 7.º passa a ter a seguinte redacção:

«Artigo 7.º

Mandato

1. A duração do mandato dos membros dos comités científicos é de três anos, não podendo ser exercidos mais de três mandatos consecutivos pela mesma pessoa. Com o intuito de salvaguardar a continuidade da experiência, a Comissão pode, a título excepcional, prorrogar o mandato dos membros do comité científico por um período não superior a 18 meses.

Feito em Bruxelas, em 23 de Abril de 2007.

Pela Comissão
Markos KYPRIANOU
Membro da Comissão

DECISÃO DA COMISSÃO**de 25 de Abril de 2007****que altera a Decisão 2007/30/CE no que se refere a medidas de transição para determinados produtos lácteos obtidos na Bulgária**

[notificada com o número C(2007) 1787]

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2007/264/CE)

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta o Acto de Adesão da Bulgária e da Roménia, nomeadamente o artigo 42.º,

Considerando o seguinte:

- (1) A Decisão 2007/30/CE da Comissão, de 22 de Dezembro de 2006, que estabelece medidas de transição para a colocação no mercado de determinados produtos de origem animal produzidos na Bulgária e na Roménia⁽¹⁾, prevê determinadas medidas de transição para produtos de origem animal abrangidos pelo âmbito de aplicação do Regulamento (CE) n.º 853/2004 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 29 de Abril de 2004, que estabelece regras específicas de higiene aplicáveis aos géneros alimentícios de origem animal⁽²⁾, e obtidos em estabelecimentos situados na Bulgária e na Roménia, até 31 de Dezembro de 2006.
- (2) A Bulgária solicitou agora a possibilidade de exportar para países terceiros determinados produtos lácteos, obtidos em estabelecimentos situados naquele Estado-Membro antes de 31 de Dezembro de 2006, abrangidos pelo âmbito de aplicação da Decisão 2007/30/CE.
- (3) Este pedido pode ser autorizado ao abrigo das provisões do n.º 1 do artigo 12.º do Regulamento (CE) n.º 178/2002 do Parlamento Europeu e do Conselho⁽³⁾. Neste contexto, a Bulgária forneceu as informações necessárias sobre o acordo dos países terceiros.

(4) A Decisão 2007/30/CE deve, pois, ser alterada em conformidade.

(5) As medidas previstas na presente decisão estão em conformidade com o parecer do Comité Permanente da Cadeia Alimentar e da Saúde Animal,

ADOPTOU A PRESENTE DECISÃO:

Artigo 1.º

Ao n.º 1 do artigo 2.º da Decisão 2007/30/CE é aditado o seguinte parágrafo:

«Além disso, os produtos lácteos obtidos em estabelecimentos situados na Bulgária podem ser exportados para países terceiros, até 31 de Dezembro de 2007, desde que a exportação seja efectuada em conformidade com o artigo 12.º do Regulamento (CE) n.º 178/2002 do Parlamento Europeu e do Conselho (*).

(*) JO L 31 de 1.2.2002, p. 1.»

Artigo 2.º

Os Estados-Membros são os destinatários da presente decisão.

Feito em Bruxelas, em 25 de Abril de 2007.

Pela Comissão

Markos KYPRIANOU

Membro da Comissão⁽¹⁾ JO L 8 de 13.1.2007, p. 59.⁽²⁾ JO L 139 de 30.4.2004, p. 55; rectificação no JO L 226 de 25.6.2004, p. 22. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1791/2006 do Conselho (JO L 365 de 20.12.2006, p. 1).⁽³⁾ JO L 31 de 1.2.2002, p. 1.

DECISÃO DA COMISSÃO

de 26 de Abril de 2007

que altera o anexo E da Directiva 92/65/CEE do Conselho a fim de incluir medidas sanitárias adicionais para o comércio de abelhas vivas e de actualizar os modelos de certificados sanitários

[notificada com o número C(2007) 1811]

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2007/265/CE)

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

género *Bombus* spp. vivos, a fim de introduzir requisitos de sanidade animal relativos às infestações do pequeno besouro das colmeias e dos acarídeos *Tropilaelaps*.

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

(4) Estes requisitos devem visar a diminuição dos movimentos de abelhas (*Apis mellifera*) e espécimes do género *Bombus* spp. vivos a partir de áreas infectadas. Tendo em conta a capacidade do pequeno besouro das colmeias e dos acarídeos *Tropilaelaps* de se propagarem rapidamente, a área a considerar sob restrição no caso de um surto da doença deve ser de, pelo menos, 100 km em torno das instalações infectadas.

Tendo em conta a Directiva 92/65/CEE do Conselho, de 13 de Julho de 1992, que define as condições de polícia sanitária que regem o comércio e as importações na Comunidade de animais, sémenes, óvulos e embriões não sujeitos, no que se refere às condições de polícia sanitária, às regulamentações comunitárias específicas referidas na secção I do anexo A da Directiva 90/425/CEE ⁽¹⁾, nomeadamente o artigo 22.º,

(5) Além disso, de acordo com a Decisão 2003/623/CE da Comissão ⁽³⁾, foi estabelecido um sistema informático veterinário integrado denominado TRACES (*Trade Control and Expert System*). Para que o TRACES funcione o mais eficazmente possível, os modelos de certificados para o comércio intracomunitário devem ser compatíveis com este sistema electrónico.

Considerando o seguinte:

(1) O modelo de certificado para o comércio intracomunitário de abelhas vivas (*Apis mellifera*) consta da parte 2 do anexo E da Directiva 92/65/CEE. Deste certificado sanitário não constam requisitos de sanidade animal relativos ao pequeno besouro das colmeias (*Aethina tumida*) nem aos acarídeos *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps* spp.), dado que estas infestações nunca ocorreram na Comunidade.

(6) Assim, os certificados sanitários constantes do anexo E da Directiva 92/65/CEE devem ser alterados de modo a facilitar o funcionamento do TRACES, e o certificado sanitário constante da parte 2 do anexo E deve também ser modificado para incluir as medidas sanitárias adicionais relativas ao comércio de abelhas e espécimes do género *Bombus* spp. vivos.

(2) No entanto, a fim de ter em conta a potencial ameaça destas pragas, a sua presença está agora sujeita a uma notificação obrigatória ao OIE (Organização Mundial da Saúde Animal), tendo a Decisão 2003/881/CE da Comissão ⁽²⁾ estabelecido medidas de protecção para a importação de abelhas vivas de países terceiros.

(7) As medidas previstas na presente decisão estão em conformidade com o parecer do Comité Permanente da Cadeia Alimentar e da Saúde Animal,

(3) Apesar destas medidas, é importante que estejam em vigor medidas de precaução adicionais para limitar a propagação da doença na Comunidade, na eventualidade de estas pragas virem a ser introduzidas no seu território. Por conseguinte, é oportuno rever o certificado para o comércio intracomunitário de abelhas e espécimes do

ADOPTOU A PRESENTE DECISÃO:

Artigo 1.º

O anexo E da Directiva 92/65/CEE é substituído pelo anexo da presente decisão.

Artigo 2.º

A presente decisão é aplicável a partir de 1 de Maio de 2007.

⁽¹⁾ JO L 268 de 14.9.1992, p. 54. Directiva com a última redacção que lhe foi dada pela Directiva 2004/68/CE (JO L 139 de 30.4.2004, p. 321; rectificação no JO L 226 de 25.6.2004, p. 128).

⁽²⁾ JO L 328 de 17.12.2003, p. 26. Decisão alterada pela Decisão 2005/60/CE (JO L 25 de 28.1.2005, p. 64).

⁽³⁾ JO L 216 de 28.8.2003, p. 58.

Artigo 3.º

Os Estados-Membros são os destinatários da presente decisão.

Feito em Bruxelas, em 26 de Abril de 2007.

Pela Comissão
Markos KYPRIANOU
Membro da Comissão

ANEXO

«ANEXO E

Parte 1 — Certificado sanitário para o comércio de animais de explorações

COMUNIDADE EUROPEIA

Certificado intracomunitário

Parte I: Detalhes relativos à remessa apresentada	I.1. Expedidor Nome		I.2. N.º de referência do certificado		I.2.a. N.º de referência local		
	Endereço		I.3. Autoridade central competente				
	Código postal		I.4. Autoridade local competente				
	I.5. Destinatário Nome		I.6. N.º dos certificados originais associados		N.º dos documentos de acompanhamento		
	Endereço		I.7.				
	Código postal						
	I.8. País de origem		Código ISO	I.9.		I.10. País de destino	Código ISO
	I.12. Local de origem/Local de pesca		I.13. Local de destino		I.11.		
	Exploração <input type="checkbox"/>		Exploração <input type="checkbox"/> Estabelecimento <input type="checkbox"/> Organismo aprovado <input type="checkbox"/>		Centro de sêmen <input type="checkbox"/> Equipa embriões <input type="checkbox"/> Outro <input type="checkbox"/>		
	Nome		Número de aprovação		Nome		Número de aprovação
	Endereço		Endereço		Endereço		Código postal
Código postal		Código postal		Código postal			
I.14. Local de carregamento		I.15. Data e hora da partida					
Código postal							
I.16. Meios de transporte		I.17. Transportador		I.17. Transportador			
Avião <input type="checkbox"/> Navio <input type="checkbox"/> Vagão ferroviário <input type="checkbox"/>		Nome		Número de aprovação			
Veículo rodoviário <input type="checkbox"/> Outro <input type="checkbox"/>		Endereço		Endereço			
Identificação:		Código postal		Estado-Membro			
I.18. Espécie animal/Produtos		I.19. Código do produto (Código SH)		I.20. Número/Quantidade			
I.21.		I.22. Número de embalagens		I.24.			
I.23. N.º do selo e n.º do contendor							
I.25. Animais/Produtos certificados para		Reprodução <input type="checkbox"/>		Engorda <input type="checkbox"/>		Reprodução artificial <input type="checkbox"/>	
		Abate <input type="checkbox"/>		Organismo aprovado <input type="checkbox"/>			
I.26. Trânsito por país terceiro		I.27. Trânsito por Estados-Membros		I.27. Trânsito por Estados-Membros			
País terceiro		Código ISO		Estado-Membro		Código ISO	
Ponto de saída		Código		Estado-Membro		Código ISO	
Ponto de entrada		N.º do PIF		Estado-Membro		Código ISO	
I.28. Exportação		I.29. Duração prevista do transporte		I.29. Duração prevista do transporte			
País terceiro		Código ISO		I.29. Duração prevista do transporte			
Ponto de saída		Código		I.29. Duração prevista do transporte			
I.30. Guia de marcha		I.31. Identificação dos animais/produtos		I.31. Identificação dos animais/produtos			
Sim <input type="checkbox"/> Não <input type="checkbox"/>		Espécie (Designação científica)		Sistema de identificação		Número de identificação	
		Sexo		Idade		Quantidade	

COMUNIDADE EUROPEIA

92/65 EI Animais de explorações (ungulados, aves, lagomorfos, cães, gatos e furões)

II. Informações sanitárias:		II.a. Número de referência do certificado	II.b. Número de referência local
Parte II: Certificação	O abaixo assinado, veterinário oficial ⁽¹⁾ /veterinário responsável pelo estabelecimento de origem e autorizado pela autoridade competente, certifica que:		
	II.1.	Aquando da inspecção, os animais supramencionados estavam aptos para serem transportados na viagem prevista, em conformidade com as disposições do Regulamento (CE) n.º 1/2005 do Conselho.	
	II.2.	Estão preenchidas as condições do artigo 4.º da Directiva 92/65/CEE do Conselho.	
	II.3.1.	O ruminante/suídeo ⁽¹⁾ não abrangido pela Directiva 64/432/CEE: ⁽¹⁾	
		a) Pertence à espécie.....;	
		b) Não apresentou, ao ser examinado, qualquer sinal clínico das doenças a que é sensível;	
		c) Provém de um efectivo oficialmente indemne de tuberculose, oficialmente indemne ou indemne de brucelose/de uma exploração não sujeita a restrições em relação à peste suína ⁽¹⁾ ou de uma exportação onde foi submetido, com resultados negativos aos testes previstos no n.º 2, alínea b), do artigo 6.º da Directiva 92/65/CEE.	
	II.3.2.	As aves não referidas na Directiva 90/539/CEE ⁽¹⁾	
		respeitam os requisitos do artigo 7.º da Directiva 92/65/CEE e os animais não apresentavam qualquer sintoma clínico de doença quando foram examinados.	
	II.3.3.	Os lagomorfos ⁽¹⁾	
	respeitam os requisitos do artigo 9.º da Directiva 92/65/CEE e os animais não apresentavam qualquer sintoma clínico de doença quando foram examinados.		
II.3.4.	Os cães, gatos e furões ⁽¹⁾		
	ou [a] Respeitam o estabelecido nos artigos 5.º e 16.º do Regulamento (CE) n.º 998/2003 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 26 de Maio de 2003, relativo às condições de polícia sanitária aplicáveis à circulação sem carácter comercial de animais de companhia e que altera a Directiva 92/65/CEE do Conselho, e]		
	ou [a] Respeitam o estabelecido nos artigos 6.º e 16.º do Regulamento (CE) n.º 998/2003 quando o comércio tiver como destino a Irlanda, o Reino Unido ou a Suécia, e]		
	(b) Foram submetidos a um exame clínico, nas 24 horas seguintes à expedição, por um veterinário autorizado pela autoridade competente, tendo este exame revelado que os animais estão em boa saúde e aptos para a viagem.		
II.4.	As garantias adicionais respeitantes às doenças referidas no anexo B ⁽²⁾ da Directiva 92/65/CEE são as seguintes ⁽¹⁾ :		
	Doença	Decisão	
	Doença	Decisão	
	Doença	Decisão	
Notas:			
Parte I:			
— Casa I.6:	N.º dos documentos de acompanhamento: CITES, se aplicável.		
— Casa I.19:	Utilizar os códigos SH adequados: 01.06.19, 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.		
— Casa I.31:	Identificação: deve ser utilizada a identificação individual, sempre que possível; no entanto, para pequenos animais, pode ser utilizada a identificação do lote. Idade e sexo: a preencher apenas no caso de animais vivos, se adequado.		

Parte II:

(¹) Riscar o que não interessa.

(²) Requeridas por um Estado-Membro que beneficia de garantias adicionais ao abrigo da legislação comunitária.

— O carimbo e a assinatura devem ser de uma cor diferente da utilizada nas outras menções do certificado.

Veterinário oficial/autorizado

Nome (em maiúsculas):

Qualificações e cargo:

Unidade Veterinária Local:

N.º da UVL relacionada:

Data:

Assinatura:

Carimbo

Parte 2 — Certificado sanitário para o comércio de colónias de abelhas/abelhas rainhas e espécimes do género *Bombus* spp.

COMUNIDADE EUROPEIA

Certificado intracomunitário

Parte I: Detalhes relativos à remessa apresentada	I.1. Expedidor Nome		I.2. N.º de referência do certificado		I.2.a. N.º de referência local	
	Endereço		I.3. Autoridade central competente			
	Código postal		I.4. Autoridade local competente			
	I.5. Destinatário Nome		/			
	Endereço					
	Código postal					
	I.8. País de origem		Código ISO		I.9.	
	I.10. País de destino		Código ISO		I.11.	
	I.12. Local de origem/Local de pesca			I.13. Local de destino		
	Exploração <input type="checkbox"/> Outro <input type="checkbox"/>			Exploração <input type="checkbox"/>		
Name Número de aprovação			Name Número de aprovação			
Endereço			Endereço			
Código postal			Código postal			
I.14. Local de carregamento			I.15. Data e hora da partida			
Código postal						
I.16. Meios de transporte			/			
Avião <input type="checkbox"/> Navio <input type="checkbox"/> Vagão ferroviário <input type="checkbox"/>						
Veículo rodoviário <input type="checkbox"/> Outro <input type="checkbox"/>						
Identificação:						
I.18. Espécie animal/Produtos				I.19. Código do produto (Código NC)		
				01.06.90		
				I.20. Número/Quantidade		
I.21.				I.22. Número de embalagens		
I.23. N.º do selo e n.º do contentor				I.24.		
I.25. Animais/Produtos certificados para						
Reprodução <input type="checkbox"/>			Transumância <input type="checkbox"/>			
I.26. Trânsito por país terceiro			I.27. Trânsito por Estados-Membros			
País terceiro		Código ISO	Estado-Membro		Código ISO	
Ponto de saída		Código	Estado-Membro		Código ISO	
Ponto de entrada		N.º do PIF	Estado-Membro		Código ISO	
I.28. Exportação			/			
País terceiro		Código ISO				
Ponto de saída		Código				
I.30.						
I.31. Identificação dos animais/produtos						
Espécie (Designação científica)		Quantidade		Número do lote		

COMUNIDADE EUROPEIA

92/65 EII Abelhas/abelhas rainhas (*Apis mellifera*) e espécimes do género *Bombus* spp.

Parte II: Certificação	II. Informações sanitárias:	II.a. Número de referência do certificado	II.b. Número de referência local								
	<p>Eu, abaixo assinado, certifico que:</p> <p>II.1. As abelhas/Os espécimes do género <i>Bombus</i> spp.:</p> <p>a) Provêm de uma zona que não é objecto de qualquer proibição ligada ao aparecimento de loque americana. (O período de proibição foi de pelo menos 30 dias a contar do último caso verificado e da data em que todas as colmeias situadas num raio de 3 quilómetros foram controladas pela autoridade competente, e todas as colmeias infectadas foram queimadas ou tratadas e controladas a contento da referida autoridade competente);</p> <p>b) Provêm de uma zona que, num raio de pelo menos 100 quilómetros, não é objecto de quaisquer restrições relacionadas com a ocorrência, suspeita ou confirmada, do pequeno besouro das colmeias (<i>Aethina tumida</i>) nem de <i>Tropilaelaps</i> spp. e onde não se registou a presença destas infestações;</p> <p>c) Foram submetidos, bem como o respectivo material de embalagem, a um exame visual para detectar a presença do pequeno besouro das colmeias (<i>Aethina tumida</i>), seus ovos e larvas, ou de outras infestações que afectam as abelhas, em especial <i>Tropilaelaps</i> spp.</p> <p>II.2. As garantias adicionais respeitantes às doenças referidas no anexo B ⁽¹⁾ da Directiva 92/65/CEE são as seguintes ⁽²⁾:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%;">Doença</td> <td>Decisão</td> </tr> <tr> <td>Doença</td> <td>Decisão</td> </tr> <tr> <td>Doença</td> <td>Decisão</td> </tr> </table>			Doença	Decisão	Doença	Decisão	Doença	Decisão		
Doença	Decisão										
Doença	Decisão										
Doença	Decisão										
<p>Notas:</p> <p>Parte I:</p> <p>— Casa I.31: Espécie: indicar <i>Apis mellifera</i> ou <i>Bombus</i> spp. Quantidade: indicar o número de colónias. Número do lote: indicar o número dos selos, quando aplicável.</p> <p>Parte II:</p> <p>(¹) Requeridas por um Estado-Membro que beneficia de garantias adicionais ao abrigo da legislação comunitária.</p> <p>(²) Riscar o que não interessa..</p> <p>— O carimbo e a assinatura devem ser de uma cor diferente da utilizada nas outras menções do certificado.</p>											
<p>Veterinário autorizado ou funcionário autorizado</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">Nome (em maiúsculas):</td> <td>Qualificações e cargo:</td> </tr> <tr> <td>Unidade Veterinária Local:</td> <td>N.º da UVL relacionada:</td> </tr> <tr> <td>Data:</td> <td>Assinatura:</td> </tr> <tr> <td>Carimbo</td> <td></td> </tr> </table>				Nome (em maiúsculas):	Qualificações e cargo:	Unidade Veterinária Local:	N.º da UVL relacionada:	Data:	Assinatura:	Carimbo	
Nome (em maiúsculas):	Qualificações e cargo:										
Unidade Veterinária Local:	N.º da UVL relacionada:										
Data:	Assinatura:										
Carimbo											

Parte 3 — Certificado sanitário para o comércio de animais, sémen, embriões e óvulos provenientes de organismos, institutos ou centros aprovados

COMUNIDADE EUROPEIA**Certificado intracomunitário**

Parte I: Detalhes relativos à remessa apresentada	I.1. Expedidor Nome		I.2. N.º de referência do certificado		I.2.a. N.º de referência local		
	Endereço		I.3. Autoridade central competente				
	Código postal		I.4. Autoridade local competente				
	I.5. Destinatário Nome		I.6. N.º dos certificados originais associados		N.º dos documentos de acompanhamento		
	Endereço		I.7.				
	Código postal						
	I.8. País de origem	Código ISO	I.9.		I.10. País de destino	Código ISO	I.11.
	I.12. Local de origem/Local de pesca		I.13. Local de destino				
	Centro de sémen <input type="checkbox"/> Equipa embriões <input type="checkbox"/> Organismo aprovado <input type="checkbox"/>		Exploração <input type="checkbox"/> Estabelecimento <input type="checkbox"/> Organismo aprovado <input type="checkbox"/>				
	Nome		Número de aprovação		Centro de sémen <input type="checkbox"/> Equipa embriões <input type="checkbox"/> Outro <input type="checkbox"/>		
Endereço		Nome					
Código postal		Número de aprovação					
I.14. Local de carregamento		I.15. Data e hora da partida					
Código postal							
I.16. Meios de transporte		I.17. Transportador					
Avião <input type="checkbox"/> Navio <input type="checkbox"/> Veículo rodoviário <input type="checkbox"/>		Nome					
Vagão ferroviário <input type="checkbox"/> Outro <input type="checkbox"/>		Número de aprovação					
Identificação:		Endereço					
		Código postal					
		Estado-Membro					
I.18. Espécie animal/Produtos				I.19. Código do produto (Código NC)			
				I.20. Número/Quantidade			
I.21.				I.22. Número de embalagens			
I.23. N.º do selo e n.º do contentor				I.24.			
I.25. Animais/Produtos certificados para							
Reprodução <input type="checkbox"/> Engorda <input type="checkbox"/> Reprodução artificial <input type="checkbox"/> Abate <input type="checkbox"/> Organismo aprovado <input type="checkbox"/>							
I.26. Trânsito por país terceiro <input type="checkbox"/>			I.27. Trânsito por Estados-Membros <input type="checkbox"/>				
País terceiro		Código ISO	Estado-Membro		Código ISO		
Ponto de saída		Código	Estado-Membro		Código ISO		
Ponto de entrada		N.º do PIF	Estado-Membro		Código ISO		
I.28. Exportação <input type="checkbox"/>			I.29. Duração prevista do transporte				
País terceiro		Código ISO					
Ponto de saída		Código					
I.30. Guia de marcha							
Sim <input type="checkbox"/> Não <input type="checkbox"/>							
I.31. Identificação dos animais/produtos							
Espécie (Designação científica)		Sistema de identificação	Número de identificação	Sexo	Idade	Quantidade	

COMUNIDADE EUROPEIA

92/65 EIII Animais, sémen, embriões e óvulos
provenientes de organismos, institutos ou centros aprovados

Parte II: Certificação	II. Informações sanitárias	II.a. Número de referência do certificado	II.b. Número de referência local								
	<p>O abaixo assinado, veterinário responsável pelo estabelecimento de origem e autorizado pela autoridade competente, certifica que:</p> <p>II.1. O organismo, instituto ou centro de origem está aprovado em conformidade com o anexo C da Directiva 92/65/CEE para efeitos de comércio dos animais, sémen, embriões ou óvulos indicados <i>supra</i>.</p> <p>II.2. Os animais/animais dadores descritos no presente certificado foram examinados hoje e considerados saudáveis e isentos de sinais clínicos de doenças infecciosas, incluindo as descritas no anexo A da Directiva 92/65/CEE, não estando submetidos a quaisquer restrições oficiais; além disso, permaneceram neste organismo, instituto ou centro desde a nascença ou desde há meses ou ... anos.</p> <p>II.3. Aquando da inspecção, os animais supramencionados estavam aptos para serem transportados na viagem prevista, em conformidade com as disposições do Regulamento (CE) n.º 1/2005 do Conselho e com as exigências da IATA e/ou as orientações da CITES relativas ao transporte, se for caso disso.</p> <p>II.4. As garantias adicionais respeitantes às doenças referidas no anexo B ⁽¹⁾ da Directiva 92/65/CEE são as seguintes ⁽²⁾:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%;">Doença</td> <td>Decisão</td> </tr> <tr> <td>Doença</td> <td>Decisão</td> </tr> <tr> <td>Doença</td> <td>Decisão</td> </tr> </table> <p>II.5. As aves respeitam o disposto na Decisão 2006/474/CE e foram vacinadas contra a gripe aviária em (data), com a vacina (nome).</p>			Doença	Decisão	Doença	Decisão	Doença	Decisão		
Doença	Decisão										
Doença	Decisão										
Doença	Decisão										
<p>Notas:</p> <p>Parte I:</p> <p>— Casa I.6: N.º dos documentos de acompanhamento: CITES, se aplicável.</p> <p>— Casa I.19: Utilizar os códigos SH adequados: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39, 01.06.11, 01.06.19, 05.11.99.90.</p> <p>— Casa I.31: Identificação: deve ser utilizada a identificação individual, sempre que possível; no entanto, para pequenos animais, pode ser utilizada a identificação do lote.</p> <p style="padding-left: 40px;">Idade e sexo: a preencher apenas no caso de animais vivos, se adequado.</p> <p>Parte II:</p> <p>(¹) Requeridas por um Estado-Membro que beneficia de garantias adicionais ao abrigo da legislação comunitária.</p> <p>(²) Riscar o que não interessa.</p> <p>— O carimbo e a assinatura devem ser de uma cor diferente da utilizada nas outras menções do certificado.</p>											
<p>Veterinário aprovado</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">Nome (em maiúsculas):</td> <td>Qualificações e cargo:</td> </tr> <tr> <td>Unidade Veterinária Local:</td> <td>Nº N.º da UVL relacionada:</td> </tr> <tr> <td>Data:</td> <td>Assinatura:</td> </tr> <tr> <td>Carimbo».</td> <td></td> </tr> </table>				Nome (em maiúsculas):	Qualificações e cargo:	Unidade Veterinária Local:	Nº N.º da UVL relacionada:	Data:	Assinatura:	Carimbo».	
Nome (em maiúsculas):	Qualificações e cargo:										
Unidade Veterinária Local:	Nº N.º da UVL relacionada:										
Data:	Assinatura:										
Carimbo».											

CONFERÊNCIA DOS REPRESENTANTES DOS GOVERNOS DOS ESTADOS-MEMBROS

DECISÃO DOS REPRESENTANTES DOS GOVERNOS DOS ESTADOS-MEMBROS

de 25 de Abril de 2007

relativa à nomeação de um juiz do Tribunal de Primeira Instância das Comunidades Europeias

(2007/266/CE, Euratom)

OS REPRESENTANTES DOS GOVERNOS DOS ESTADOS-MEMBROS
DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

DECIDEM:

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,
nomeadamente o artigo 224.º,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia
da Energia Atómica, nomeadamente o artigo 140.º,

Considerando o seguinte:

Nos termos dos artigos 5.º e 7.º, conjugados com o artigo 47.º
do Protocolo relativo ao Estatuto do Tribunal de Justiça e na
sequência da renúncia ao mandato de Bo Vesterdorf, deverá ser
nomeado um juiz do Tribunal de Primeira Instância das Comu-
nidades Europeias pelo período do seu mandato por decorrer,
ou seja, até 31 de Agosto de 2010,

Artigo 1.º

Sten Frimodt Nielsen é nomeado Juiz do Tribunal de Primeira
Instância das Comunidades Europeias pelo período compreendi-
do entre 17 de Setembro de 2007 e 31 de Agosto de 2010.

Artigo 2.º

A presente decisão será publicada no *Jornal Oficial da União
Europeia*.

Feito em Bruxelas, em 25 de Abril de 2007.

O Presidente
W. SCHÖNFELDER

DECISÃO DOS REPRESENTANTES DOS GOVERNOS DOS ESTADOS-MEMBROS
de 25 de Abril de 2007
relativa à nomeação de juízes do Tribunal de Primeira Instância das Comunidades Europeias
(2007/267/CE, Euratom)

OS REPRESENTANTES DOS GOVERNOS DOS ESTADOS-MEMBROS
DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,
nomeadamente o artigo 224.º,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia
da Energia Atómica, nomeadamente o artigo 140.º,

Considerando o seguinte:

(1) Os mandatos de Jörg PIRRUNG, Hubert LEGAL, John D. COOKE, Rafael GARCÍA-VALDECASAS, Nicholas James FORWOOD, Ena CREMONA, Irena PELIKÁNOVÁ, Vilenas VADAPALAS, Ingrida LABUCKA, Enzo MOAVERO MILANESI, Nils WAHL, Miro PREK e Theodore CHIPEV, juízes do Tribunal de Primeira Instância das Comunidades Europeias, cessam em 31 de Agosto de 2007.

(2) É conveniente proceder à renovação parcial dos membros do Tribunal de Primeira Instância das Comunidades Europeias, para o período compreendido entre 1 de Setembro de 2007 e 31 de Agosto de 2013. No entanto, na falta de proposta, a nomeação de um juiz só poderá ter lugar ulteriormente,

DECIDEM:

Artigo 1.º

São nomeados juízes do Tribunal de Primeira Instância das Comunidades Europeias, pelo período compreendido entre 1 de Setembro de 2007 e 31 Agosto de 2013:

Theodore CHIPEV

John D. COOKE

Ena CREMONA

Alfred DITTRICH

Nicholas James FORWOOD

Ingrida LABUCKA

Enzo MOAVERO MILANESI

Irena PELIKÁNOVÁ

Miro PREK

Laurent TRUCHOT

Vilenas VADAPALAS

Nils WAHL.

Artigo 2.º

A presente decisão será publicada no *Jornal Oficial da União Europeia*.

Feito em Bruxelas, em 25 de Abril de 2007.

O Presidente
W. SCHÖNFELDER